

# Конференция по разоружению

2 September 2016  
Russian  
Original: English

## **Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 22 августа 2016 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая комментарий официального представителя Министерства иностранных дел Республики Корея относительно доклада Генерального директора Международного агентства по атомной энергии о деятельности Корейской Народно-Демократической Республики по переработке**

Постоянное представительство Республики Корея было бы признательно секретариату за содействие в выпуске и распространении данного пресс-релиза в качестве официального документа Конференции по разоружению.

Постоянное представительство Республики Корея при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить Генерального секретаря Конференции в своем глубочайшем уважении.

GE.16-15198 (R) 160916 190916



\* 1 6 1 5 1 9 8 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



**Комментарий официального представителя  
Министерства иностранных дел Республики Корея  
относительно доклада Генерального директора  
Международного агентства по атомной энергии  
о деятельности Корейской Народно-Демократической  
Республики по переработке**

1. Правительство Республики Корея отмечает, что Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) в докладе его Генерального директора указало, что имеются многочисленные признаки функционирования в нынешнем году объектов Корейской Народно-Демократической Республики по переработке, и упомянуло о том, что ядерная деятельность Корейской Народно-Демократической Республики, в том числе связанная с объектами по переработке и обогащению урана, является нарушением резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и вызывает глубокое сожаление.

2. Вся ядерная деятельность Корейской Народно-Демократической Республики, включая переработку отработавших топливных стержней, наличие которой было подтверждено ею на прошлой неделе (17 августа) через иностранные средства массовой информации, является явным нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и эта деятельность угрожает международному миру и безопасности, а также режиму нераспространения. Правительство Республики Корея выражает серьезную озабоченность по поводу такой деятельности Корейской Народно-Демократической Республики и решительно осуждает ее.

3. Корейская Народно-Демократическая Республика должна четко осознавать, что международное сообщество ни при каких обстоятельствах не согласится с тем, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика обладала ядерным оружием. Правительство Республики Корея решительно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику незамедлительно прекратить ядерные разработки и предпринять шаги в направлении подлинной денуклеаризации.

4. Правительство Республики Корея обязуется тесно сотрудничать с ведущими странами и соответствующими международными организациями в принятии необходимых мер и активизации глобальных усилий по ужесточению санкций и усилению давления на Корейскую Народно-Демократическую Республику. /конец/

---